

Guatemala 05 de agosto de 2019 Conta-95-19 NV

Señores

Comisión Técnica de Evaluación Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Presente

Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país, según el convenio numero DA-18-2019.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 31 de JULIO de 2019.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social

No. Caso: VU-190580

MITENTE: STOR AMILCAR VELIZ, GERENTE DE CONTABILIDAD EL REFUGIO DE LA NIÑEZ

CHA DE RECEPCIÓN:

05/08/2019

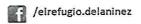
DRA DE RECEPCIÓN:

04:32:57 p.m.

RIO: ME

MESCOBAR

ra seguimiento llame al teléfono: 24447474 y pregunte por el número caso arriba indicado - VENTANILLA UNICA - SIAD Nestor Amilcar Veliz
Gerente de Contabilidad





ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:
Articulo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
Articulo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analitica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Articulo 32 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.
Articulos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: Néstor Amilcar Véliz Medina

Julio 2019

1/08/2019 Fecha de actualización:

nforme correspondiente al mes de: Julio 2019	1700/2017
I, DATO	OS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES
. Numbre o razón social	EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG
2. Código de entidad receptora	CODIGO PENDIENTE
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6591986-6
4. Domicilio fiscal	4ta. Avenida 10-52 Zona 9
5. Página de internet y números telefônicos	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
5. Nombre del representante legal	LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA
7. Número y fecha del convenio	DA-18-2019
3. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	59-2019 6 de marzo 2019
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país.
10. Indicadores y resultados	898 niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en rehabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas; y sus familiares reciben seguimiento terapéutico ambulatorio para su recuperación emocional.
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social
12. Monto anual en O.	Q 4,700,000.00

	Avance Físico de la Ejecución	West Avience of the state of the	Avance Financiero	de la Ejecución						
		Unidad de	gramma da suma	Cantidad		a Property of the	Monte (en Q	ovtzales)		Observaciones
No.	Metas	Medida (1)	Programada Anual	E jecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferida Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	(Justificación de variaciones)
1	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	3384	58%	3,710,020.00	2,213,104.00	1,849,060.22	49.84%	
•	Seguimiento terapeútico embulatorio a victimas de vilencia sexyual y trata de personas	Servicios	3,000	1,749	58%	989,980.00	606,896.00	344,958.84	34.85%	
	TOTAL		8,806	5,133	58%	Q 4,700,000.00	Q 2,820,000.00	Q 2,194,019.06	46.68%	

G.		2000		15 1 1 1 1 1 1 1	III. INF	ORMACIÓN DE A	VANCE FISICO Y	FINANCIERO					TOTAL AND IN		-
		Unidad de							Ejecución				-	7 (3)	
No.	Metas	Medida	Avance	Knere	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agesto	Septlembre	Octobre	Neviembre	Diciembre
			Financiero	(4)	17.0	413,692.56	418,440.32	282,994.05	358,426.73	375,506.56					
1	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Físico	478	483	484	484	485	485	485					
			Financiero	1.50	2 .	94,496.55	92,533.94	39,726.08	55,055.09	63,147.18					
2	Seguimiento terapeútico embulatorio a victimas de vilencia sexyual y trata de personas	Servicios	Fisico	249	249	249	249	251	251	251					

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)											
		Número de personas por rango de edad Muieros Hombres									
Departamento	Municipio	0-15	16-30	Mujeres 31 -45	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 v más	Observaciones	
Alta Verapaz	Cahabon		10.00	1	49.3 30.23		10.00	1			
Alta Verapaz	Santa Catalina La Tinta	3		9	2			1			
Alta Verapaz	Raxruja										
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	1			1						
Alta Verapaz	Chisec										
Alta Verapaz	San Miguel Tucurú	2	1								
Alta Verapaz	Coban	6	16	14	6	4	1	1			
Alta Verapaz	Tac Tic	9	2	2	1						
Alta Verapaz	San Juan Chameleo		1		2	2					
Alta Verapaz	Tucurú		3	4	4						
Alta Verapaz	San Cristobal		1	1	1						
Alta Verapaz	Raxruja		ì								
Alta Verapaz	San Agustin Chahal										
Alta Verapaz	Chahal	3	ì	2	3	3		1	i		
Alta Verapaz	Fray Bartolomé de las casas	4									
Alta Verapaz	Santa Cruz		8	3	1						
Baja Verapaz	Purulhá	4	7	4		1					
Baja Verapaz	Salamá	9	6	12	3			1	2		
Baja Verapaz	El Chol								1		
Baja Verapaz	Granados										
Baja Verapaz	San Miguel Chicaj										

No.		2.10.1			•		1			1	1
Weeker Choice		0.00000000									
Manufacture Sur Pear Sur Pe	Baja Verapaz	San Jerónimo	1							2	
Internationage	Baja Verapaz	Cubulco		1	1			1			
Internating	Chimaltenango	Zaragoza	9								
Internating	Chimaltenango	San Pedro Yepocapa		2							
Non-interlange				7							
Interlations Surveyor Surve				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2	T T				_	
Nonethina						- 1				3	
Scientific Company Section S											
Desire	Chiquimula	Esquipulas		10							
Color	Chiquimula	Chiquimula	8	I							
Control	El Quiche	San Bartolomé Jocotenengo	6								
Section	El Quiche	Chichicastenango		1	4					4	
Coloring	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ALL VICE CONTRACTOR		T.	I			2			
Company Comp	Contraction of the Contraction o			· ·	-						
Control	202000000									,	
Color		W-1817/1 100/81									
										13.50	
	El Quiche	Nebaj			3	1					
Security	El Quiche	Patzite			1						
Security	El Quiche	Uspantan			1	1					
December	Escuintla	TATELO ASSALAZAN	21		6	2	1			1	
December 1.5		1000 E		1					1		
December December Part December Part December Decemb	NAME OF TAXABLE PARTY O										
Procession September Procession Proc	Non- 23 - API				-						
Part							-				
Particular Sear Note Prinkly 28	Guatemala		9								
Section Sect	Guatemala	Santa Catarina Pinula				1					
Principal Villa Neces	Guatemala	San José Pinúla	28	1	2		2			2	
Principal Villa Neces	Guatemala	Santa Pedro Ayampúc		3							E25274.0
Procession Pro		A STATE OF THE STA		10					1		
Participation Project	Charles Co. C. Co.	I ATTOMISM STATE OF THE STATE O	50		0	5	36		5		
Miscer M			30	40			- 30				
San Pedro Ayanque 5	CONTRACTOR ATTACK								-		
Paramete Mile Cueles	Guatemala	Mixco	_	2	7		2		1		
Final Processing San Migual Acestain 6	Guatemala	San Pedro Ayampuc	5								
Inchitectensings	Guatemala	Villa Canales	1	1							
Technoceanings	Guatemala	Amatitlán								li .	
Technoceanings	Huchuetenango	San Miguel Acatán	6	- 1	91		1				
Inchiesterange	Vice the second second second			1							
Touchurenange Cuchumután 1			_	,		1	+			•	
Materiang Mate	The state of the s		_				-				
La Democracia 2									3.29		
Suchucterange	Huchuetenango	Huehuetenango	3	2	1				1	1	
Sun Antonio Huista	Huehuetenango	La Democracia	2	1							
Sunta Cruz Barillas	Huehuetenango	La Libertad	6								
Sunta Cruz Barillas	Huchuctenango	San Antonio Huista	1	1					1		
Huchieterango Santa Eulalia 1							6				
Huchitectenange	10 170										
Huchstetenango		Contract Contract			-	-	-	1			
Huchwietenange San Rafael Petzal 1			_						-	1	
Puerto Barrios 26	Huehuetenango	Unión Cantinil	1								
Dutiapa	Huehuetenango	San Rafael Petzal			1		1				
Jutiapa	Izabal	Puerto Barrios	26		3		2				
Jutiapa	Jutiapa	El Progreso	1			1					
Petén San Benito 7							1				
Dutiapa Jutiapa Juti				7							
Sacatepequez Sumpango 7	[a-5] (V)		1			-	-	1	- 20		
Quetzaltenango Salcajá 1				1		-		-			-
Quetzaltenango Coatepeque 7 11	Sacatepequez	Sumpango	7		<u> </u>						
Quetzaltenango Cantel I I Septembro Colomba I I I Septembro Colomba I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Quetzaltenango	Salcajá	I								
Quetzaltenango Cantel I I Septembro Colomba I I I Septembro Colomba I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Quetzaltenango	Coatepeque	7	11	li I						
Quetzaltenango Palestina de Los Altos 1						1			1		
Quetzaltenango Colomba I I Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 8 I Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 8 I Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 8 Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 Suchitepéquez S				1				1			
Quetzaltenango Flores Costa Cuea 1		popular control production and a control	-		1 .	-	1	-			
Quetzaltenango 1								-	+		
San Marcos Nuevo Progreso 7 1 1 San Marcos Malacatan 6 San Marcos Quetzal 1 Suchitepéquez Mazatenango 1 Suchitepéquez Suchitepéquez	The state of the s		-								
San Marcos Malacatan 6	Quetzaltenango	Quetzaltenango			-				1		
San Marcos Quetzal 1 1 Suchitepéquez Mazatenango 1 1 Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S S S S S S S S S S S S S S S S S S	San Marcos	Nuevo Progreso	7		1					1	
San Marcos Quetzal 1 1 Suchitepéquez Mazatenango 1 1 Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S S S S S S S S S S S S S S S S S S	San Marcos	Malacatan	6					W			
Suchitepéquez Mazatenango 1 1 Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 S S S S S S S S S S S S S S S S S S						1					
Suchitepéquez Suchitepéquez Suchitepéquez Santa Barbara 5 8 Suchitepéquez Souchitepéquez Souchit					1		1			1	
Suchitepéquez Santa Barbara 5 8		The state of the s	+		-	+	-		1		
					-	-	-	1	-	-	
TOTAL 324 164 109 39 60 4 14 22	Suchitepéquez	Santa Barbara	5	8			-	1			
TOTAL 324 164 109 39 60 4 14 22											
		TOTAL	324	164	109	39	60	4	14	22	

No. Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1 CLARA MARIA LOPEZ MAZIN	2356665720101	188,847.94	12 MESES	18,361,15
2 ELDA FABIOLA GONZALEZ	1574241461601	79,641.72	12 MESES	7,717.89
3 EVELYN PAOLA ARROYO MARROQUIN	2182636000101	188,847.94	12 MESES	18,380,75
4 BORIS ESTUARDO MONZON OLIVO	2515887340101	188,847,94	12 MESES	18,380,75
5 LEONEL ASDRUBAL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 MESES	13,662,87
6 MARIO OSWALDO CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 MESES	13,902,79
7 FLOR DE MARIA SICAL JIMENEZ	1829748550101	52,225.03	12 MESES	5.046.55
8 MARIA ISABEL CHOCON XAJAP	2305448780112	115,495,56	12 MESES	11,792.65
9 MIGUELINA JOSEFINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 MESES	4,062.55
10 SOYLA MARINA GARCIA SANCHEZ	1878957590712	79,641.72	12 MESES	7.717.54
11 NESTOR AMILCAR VELIZ MEDINA	2405597380101	79,919,76	12 MESES	6,204.72
12 KAREN VANESSA REVOLORIO GARCIA	2400576350116	105,109,46	12 MESES	10.181.96
13 ANA GABRIELA MENA PINEDA	2577860070101	120,000,00	10 MESES	12,000,00
14 DIANA MARISOL SIMON CHAVEZ	2304758680101	120,000.00	10 MESES	12.000.00
15 VILMA YUTAN	1695486860101	19,130.41	1 MES 8 DIAS	7,717,54
16 AUDELINA REBECA REYES PALENCIA	1708862631801	52,225.03	12 MESES	5,046,55
17 ERICK ESTUARDO CARDENAS LIMA	2252026030101	188,847.94	12 MESES	18.359.26
18 RINA LUCRECIA GARCIA	1715236360101	79,641.72	12 MESES	7.704.91
19 SANDRA NOHEMI ORDOÑEZ CORDOVA	1856528831506	79,641,72	12 MESES	7.718.07
20 ELEONORA LUCITANA HERRARTE VELASQUEZ	2548903850101	93,456.96	12 MESES	7.255.88
21 VICTOR IVAN MARTINEZ RODRIGUEZ	1866181310101	93,456.96	12 MESES	9.064.25
22 VICTOR MANUEL LOPEZ FERNANDEZ	1685822440101	90,747.24	11 MESES 16 DIAS	8,929,58
23 MAGGIE CELESTE ORDOÑEZ NOJ	2548904150101	67,372.41	7 MESES	10,630,79
24 GABRIELA MARIA MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95,865,00	8 MESES Y 9 DIAS	14,922,83
25 JENNIFFER ANDREA GRAMAJO	2384393480101	14,180.00	2 MESES	7,819,83
26 JORGE HUMBERTO ESCOBAR	2252259051908	25,200.00	6 MESES	4,621,47
27 EVELYN MARIA GONZALEZ OCHOA	2444103560101	120,000.00	11.5 MESES	12,000.00
	TOTAL PERSONAL CONTRATADO			281,203,13

No. Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1 Recurso Humano	281,203.13	1,517,777.59
2 Gastos de movilización (viáticos y combustible)	17,517.61	36,494.61
3 Mantenimiento y reparación de medios de transporte	3,386.75	19,496.09
4 Servicios Básicos (energia, agua potable, telefonía, extracción de basura)	20,439.43	68,360.87
5 Alquileres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicológicas)	43,000.00	296,423.21
6 Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	4,525.00	10,325.50
7 Mantenimiento y reparación de instalaciones	6,855.00	22,335.00
8 Servicios de vigilancia	13,036.80	56,098.01
9 Servicios Terapéuticos	6,475.66	13.524.48
10 Alimentos para personas	15,965.40	67,401.07
11 Textiles y vestuario	820.80	12,284.80
12 Útiles de limpieza y productos sanitarios	11,548.24	18,001.04
13 Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios	7,054.04	34,965.98
14 Gas propano	660.00	3,650.00
15 Papelería, útiles y suministros	6,165.88	16,880.81
16 Desechos hospitalarios	-	
TOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	438,653.74	2,194,019.06

NESTOR AMILCAR VELIZ MEDITAL
CONTADOR GENERAL

CONTADOR -ONG

BORIS ESTUARDO MONZÓN OLIVO DIRECTOX FINANCIERO

JGIO DE LA MINEZ DIRECTOR FINANCIERO

ONG.